



NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Diaľkový ovládač

KID-05.4 S



DÔLEŽITÁ POZNÁMKA:

Ďakujeme vám, že ste si zakúpili našu klimatizáciu. Pred spustením novej klimatizačnej jednotky si pozorne prečítajte tento návod. Tento návod na používanie si odložte pre budúce potreby.

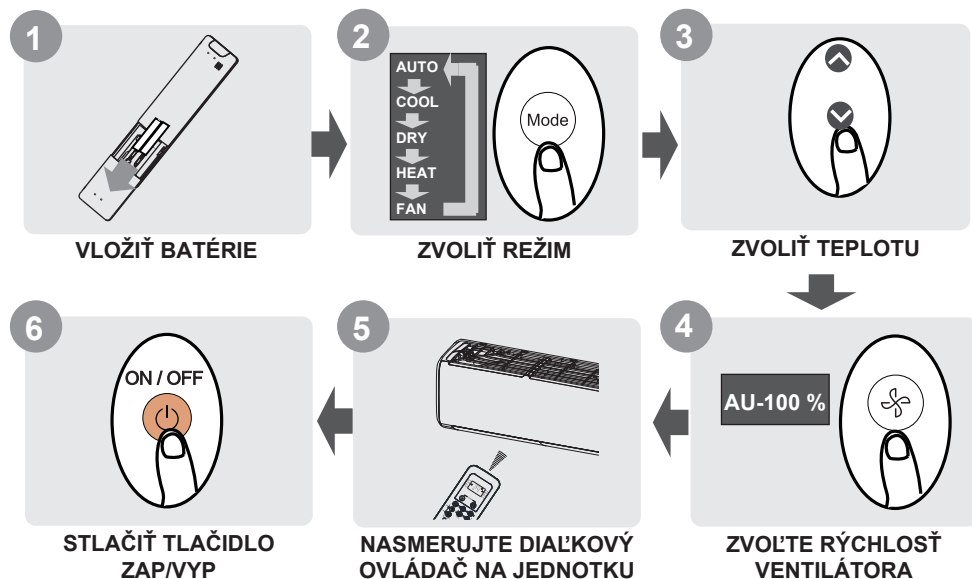
Obsah

Technické údaje diaľkového ovládača.....	02
Manipulácia s diaľkovým ovládačom.....	03
Tlačidlá a funkcie.....	04
Kontrolky displeja diaľkového ovládača.....	05
Ako používať základné funkcie.....	06
Ako používať rozšírené funkcie.....	09

Technické údaje diaľkového ovládača

Model	KID-05.4 S
Menovité napätie	3,0 V (suché batérie R03/LR03×2)
Dosah prijímania signálu	8 m
Prostredia	-5 °C~60 °C

Stručná príručka



NIE STE SI ISTÍ, NA ČO SLUŽÍ DANÁ FUNKCIA?

Podrobný opis používania klimatizácie nájdete v tomto návode v častiach **Ako používať základné funkcie** a **Ako používať rozšírené funkcie**.

OSOBITNÉ POZNÁMKY

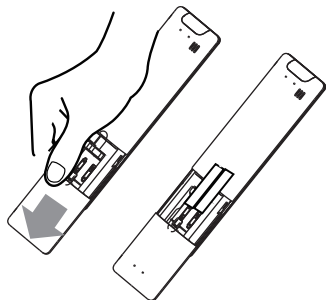
- Dizajn tlačidiel na vašom zariadení sa môže od uvedeného príkladu mierne líšiť.
- Ak vnútorná jednotka nemá určitú funkciu, stlačenie tlačidla tejto funkcie na diaľkovom ovládači nebude fungovať.
- Ak sú v opise funkcií v „Návode na používanie diaľkového ovládača“ a v „NÁVODE NA POUŽÍVANIE“ veľké rozdiely, má prednosť opis v „NÁVODE NA POUŽÍVANIE“.

Manipulácia s diaľkovým ovládačom

Vkladanie a výmena batérií

Vaša klimatizačná jednotka sa dodáva s dvoma batériami (niektoré jednotky). Pred použitím vložte batérie do diaľkového ovládača.

1. Vysuňte zadný kryt z diaľkového ovládača smerom nadol, aby ste odkryli priehradku na batérie.
2. Vložte batérie a dávajte pozor, aby konce batérií (+) a (-) zodpovedali symbolom v priehradke na batérie.
3. Kryt batérie zasuňte späť na svoje miesto.



! POZNÁMKY K BATÉRIÁM

Na dosiahnutie optimálneho výkonu výrobku:

- Nemiešajte staré a nové batérie alebo batérie rôznych typov.
- Ak neplánujete zariadenie používať dlhšie ako 2 mesiace, nenechávajte batérie v diaľkovom ovládači.



LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ

Nikdy nelikvidujte batérie ako netriedený komunálny odpad. Informácie o správnej likvidácii batérií nájdete v miestnych právnych predpisoch.

TIPY NA POUŽÍVANIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

- Diaľkový ovládač sa musí používať vo vzdialenosti maximálne 8 metrov od jednotky. Jednotka po prijatí signálu z diaľkového ovládača zapípa.
- Záclony, iné materiály a priame slnečné svetlo môžu rušiť prijímač infračerveného signálu.
- Ak diaľkový ovládač nebudete používať dlhšie ako 2 mesiace, vyberte z neho batérie.
- Zabráňte vniknutiu tekutiny do diaľkového ovládača.

POZNÁMKY K POUŽÍVANIU DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

Zariadenie by malo byť v súlade s miestnymi vnútroštátnymi predpismi.

- V Kanade by malo byť v súlade s normou CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- V USA je toto zariadenie v súlade s časťou 15 Pravidiel FCC. Prevádzka je podmienená týmito dvoma podmienkami:

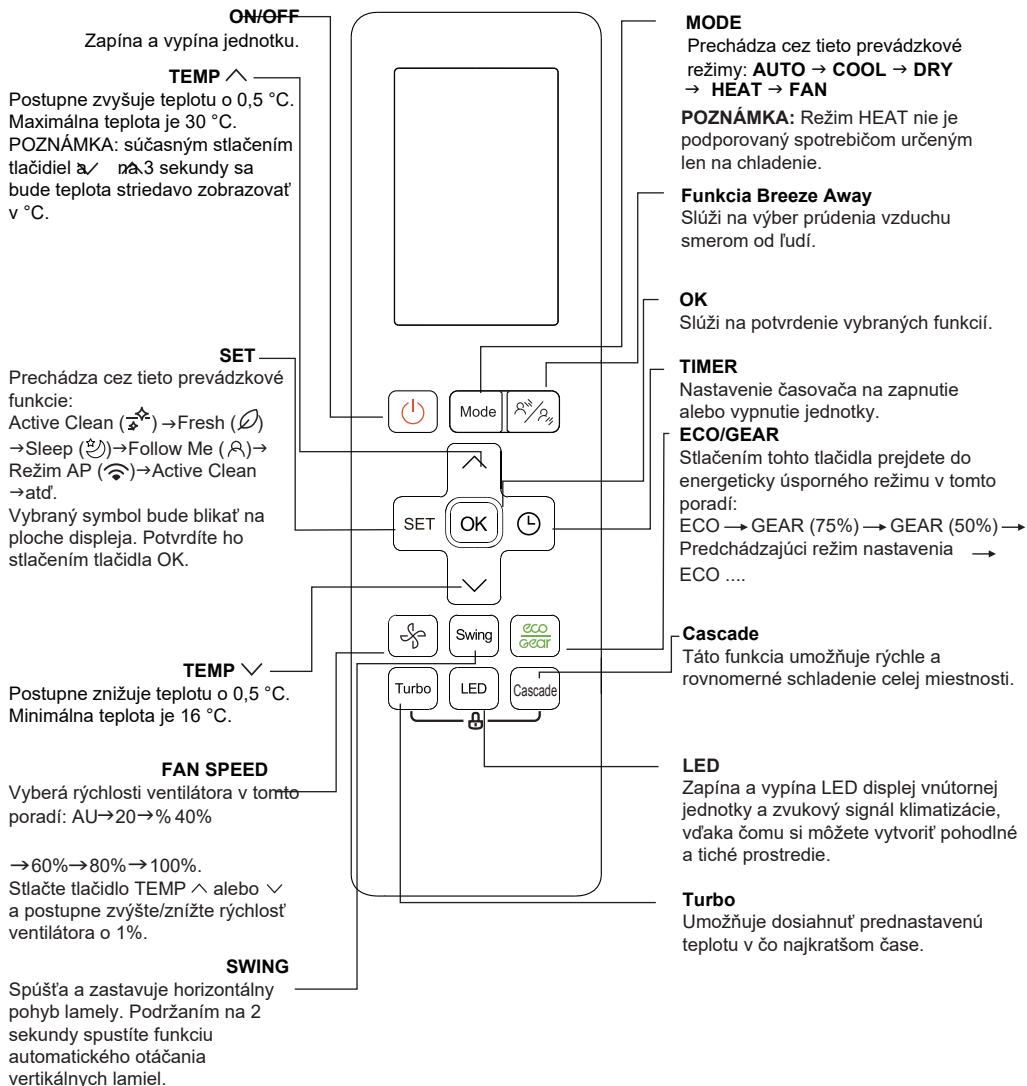
- (1) Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivú interferenciu a
- (2) toto zariadenie musí tolerovať akúkoľvek interferenciu vrátane interferencie, ktorá môže spôsobiť nežiaducu prevádzku.

Toto zariadenie bolo testované a zistilo sa, že podľa časti 15 pravidiel FCC vyhovuje obmedzeniam na digitálne zariadenia triedy B. Tieto obmedzenia sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivou interferenciou v obytných inštaláciách. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať rádiovú frekvenciu, a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivú interferenciu rádiokomunikačných služieb. Neexistuje však žiadna záruka, že v konkrétnej inštalácii nedôjde k interferencii. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivú interferenciu rádiového alebo televízneho príjmu, ktorú možno zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, používateľovi sa odporúča, aby sa pokúsil odstrániť interferenciu jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Presmerujte alebo umiestnenie prijímacej antény.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadeniami a prijímačom.
- Pripojte zariadenie do zásuvky v inom obvode, ako je obvod, do ktorého je zapojený prijímač.
- Poradte sa s predajcom alebo skúseným rozhlasovým/televíznym technikom.
- Zmeny alebo úpravy, ktoré neschválila strana zodpovedná za dodržiavanie súladu s predpismi, môžu viesť k strate oprávnenia používateľa používať zariadenie.














Tlačidlá a funkcie

Skôr ako začnete používať novú klimatizáciu, oboznámte sa s jej diaľkovým ovládaním. Nižšie nájdete stručný úvod k samotnému diaľkovému ovládaniu. Návod na obsluhu klimatizácie nájdete v tejto príručke v časti **Ako používať základné funkcie**.





Kontrolky displeja diaľkového ovládania


Po zapnutí diaľkového ovládača sa zobrazia informácie.

-  Symbol režimu Breeze away (smerom nadol)
-  Symbol režimu Breeze away (smerom nahor)
-  Nevzťahuje sa na túto jednotku
-  Nevzťahuje sa na túto jednotku
-  Nevzťahuje sa na túto jednotku
-  Symbol detekcie slabšej batérie
-  (ak bliká)
-  Symbol funkcie Active Clean
-  Symbol funkcie Fresh
-  Symbol funkcie Sleep
-  Symbol funkcie Follow Me
-  Symbol funkcie bezdrôtového ovládania
-  Nevzťahuje sa na túto jednotku

Kontrolka prenosu





Rozsvieti sa, keď diaľkové ovládanie vyšle signál do vnútornej jednotky.

-  ON
Symbol **TIMER ON**
-  OFF
Symbol **TIMER OFF**

 Symbol funkcie **Silence**

Symbol FAN SPEED

Zobrazuje zvolenú rýchlosť ventilátora:

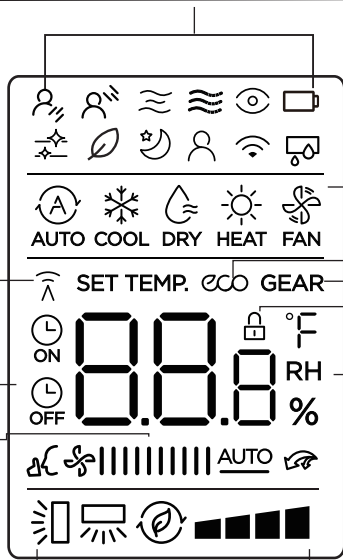
- Silence  1%
- LOW  2%-20%
- MED  21%-40%
- 41%-60%
- HIGH  61%-80%
- 81%-100%

AUTO  **AUTO**

Túto rýchlosť ventilátora nie je možné nastaviť v režime AUTO alebo DRY.

Poznámka:

Všetky kontrolky uvedené na obrázku slúžia ako prehľadné znázornenie. Počas používania sa však na displeji zobrazujú iba relevantné symboly funkcií.



Symbol MODE

Zobrazuje aktuálny režim vrátane:



Symbol ECO

Zobrazí sa, keď je aktivovaná funkcia ECO.

Symbol GEAR

Zobrazí sa, keď je aktivovaná funkcia GEAR.

Symbol funkcie LOCK

Zobrazí sa, keď je aktivovaná funkcia LOCK.

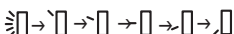
Teploty/časovača/rýchlosti ventilátora

Zobrazuje predvolenú nastavenú teplotu, prípadne rýchlosť ventilátora alebo nastavenie časovača pri použití funkcie TIMER ON/OFF.


- Teplotný rozsah: 16-30 °C/60-86 °F
- Nastavenie rozsahu časovača: 0 – 24 hodín
- Nastavenie rozsahu rýchlosti ventilátora: AU -100 %
V režime FAN sa na tejto časti displeja nič nezobrazuje.

 Symbol funkcie Cascade smerom hore

 Symbol funkcie Cascade smerom dole



Symbol kývania **horizontálnej lamely**

 Symbol automatického kývania **vertikálnej lamely**

 Symbol režimu **TURBO**

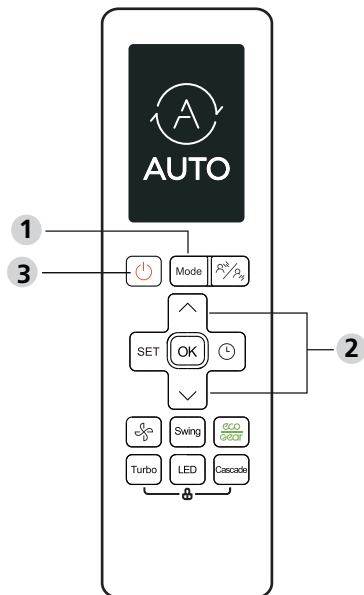


Nevzťahuje sa na túto jednotku

Ako používať základné funkcie

Základné použitie

POZOR! Pred použitím sa uistite, že je zariadenie zapojené do elektrickej siete pod napätím.



Režim COOL

1. Stlačte tlačidlo **MODE** a vyberte možnosť režim **COOL**.
2. Nastavte požadovanú teplotu pomocou tlačidla **TEMP** \wedge alebo **TEMP** \vee .
3. Stlačte tlačidlo **FAN** a vyberte rýchlosť ventilátora v rozsahu AU – 100 %.
4. Stlačením tlačidla **ON/OFF** spustíte zariadenie.

NASTAVENIE TEPLoty

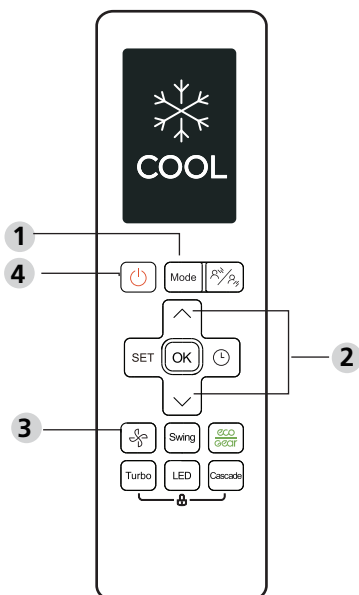
Rozsah prevádzkových teplôt pre jednotku je 16 – 30 °C. Nastavenú teplotu môžete postupne zvyšovať alebo znižovať o 0,5 °C.

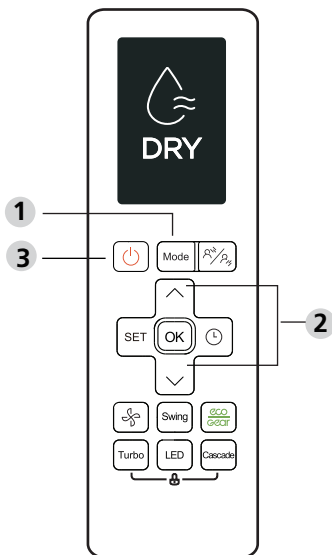
Režim AUTO

V režime AUTO jednotka automaticky zvolí prevádzku režimu COOL, FAN alebo HEAT na základe nastavenej teploty.

1. Stlačte tlačidlo **MODE** a vyberte možnosť **AUTO**.
2. Nastavte požadovanú teplotu pomocou tlačidla **TEMP** \wedge alebo **TEMP** \vee .
3. Stlačením tlačidla **ON/OFF** spustíte zariadenie.

POZNÁMKA: v režime AUTO nie je možné nastaviť RÝCHLOSŤ VENTILÁTORA.





Režim DRY (odvlhčovanie vzduchu)

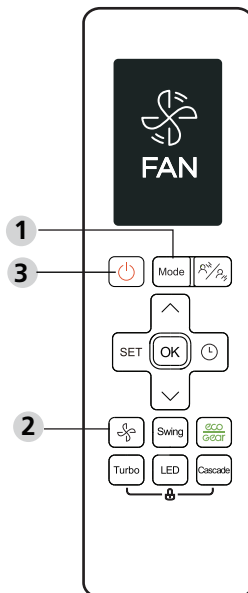
1. Stlačte tlačidlo **MODE** (režim) a vyberte možnosť **DRY**.
2. Nastavte požadovanú teplotu pomocou tlačidla **TEMP ^** alebo **TEMP v**.
3. Stlačením tlačidla **ON/OFF** spustíte zariadenie.

POZNÁMKA: v režime FAN nie je možné nastaviť teplotu.

Režim FAN (VENTILÁTOR)

1. Stlačte tlačidlo **MODE** a vyberte možnosť režim **FAN**.
2. Stlačte tlačidlo **FAN** a vyberte rýchlosť ventilátora v rozsahu AU – 100 %.
3. Stlačením tlačidla **ON/OFF** spustíte zariadenie.

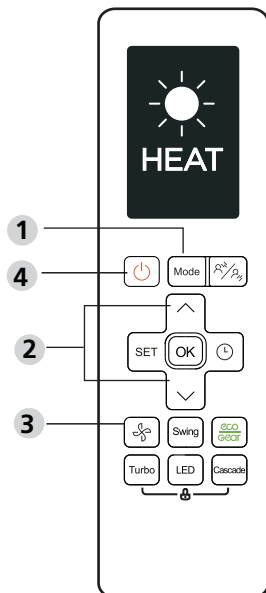
POZNÁMKA: v režime FAN nemôžete nastaviť teplotu. V dôsledku toho sa na LCD displeji diaľkového ovládača nebude zobrazovať teplota.



Režim HEAT (VYKUROVANIE)

1. Stlačte tlačidlo **MODE** a vyberte možnosť **HEAT**.
2. Nastavte požadovanú teplotu pomocou tlačidla **TEMP ^** alebo **TEMP v**.
3. Stlačte tlačidlo **FAN** a vyberte rýchlosť ventilátora v rozsahu AU – 100 %.
4. Stlačením tlačidla **ON/OFF** spustíte zariadenie.

POZNÁMKA: Pokles vonkajšej teploty môže byť ovplyvniť výkon funkcie HEAT vašej jednotky. V takýchto prípadoch odporúčame používať túto klimatizáciu v kombinácii s inými vykurovacími zariadeniami.



Nastavenie ČASOVAČA

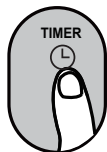
TIMER ON/OFF – nastaví čas, po ktorom sa jednotka automaticky zapne/vypne.

Nastavenie TIMER ON (ČASOVAČ ZAPNUTÝ)

Stlačením tlačidla TIMER spustíte časový úsek pre zapnutie.

Stlačením tlačidla TEMP smerom nahor alebo viackrát nastavíte požadovaný čas zapnutia jednotky.

Nasmerujte diaľkový ovládač na jednotku a počkajte 1 sekundu, kým sa aktivuje časovač TIMER ON.



Nastavenie TIMER OFF (ČASOVAČ VYPNUTÝ)

Stlačením tlačidla TIMER spustíte časový úsek pre vypnutie.

Stlačením tlačidla TEMP smerom nahor alebo viackrát nastavíte požadovaný čas vypnutia jednotky.

Nasmerujte diaľkový ovládač na jednotku a počkajte 1 sekundu, kým sa aktivuje časovač TIMER OFF.

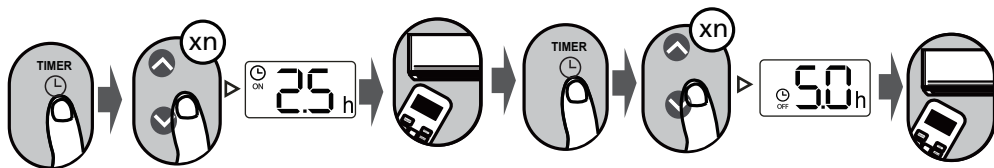


POZNÁMKA:

1. Pri nastavovaní TIMER ON alebo TIMER OFF sa bude čas pri každom stlačení zvyšovať po 30 minútach až do 10 hodín. Po 10 hodinách až po 24 hodín sa bude zvyšovať po jednej hodine. (Napríklad stlačením tlačidla 5-krát získate 2,5 h a stlačením tlačidla 10-krát získate 5 h). Časovač sa po 24 hodinách vráti na hodnotu 0,0.
2. Ktorúkoľvek z funkcií zrušíte nastavením jej časovača na 0,0 h.

Nastavenie zapnutia a vypnutia časovača (príklad)

Nezabudnite, že časové intervaly nastavené pre obe funkcie sa vzťahujú na hodiny po aktuálnom čase.



Spustenie časovača

Zapnutie jednotky

Vypnutie jednotky

Aktuálny čas 13:00



14:00



15:00



15:30



16:00



17:00



18:00

O 2,5 hodiny

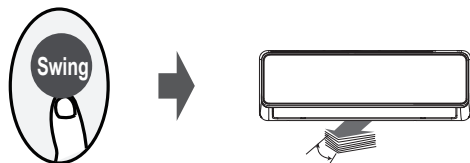
O 5 hodín

Príklad: ak je aktuálny čas 13:00 a časovač nastavíte podľa krokov uvedených vyššie, jednotka sa zapne o 2,5 h neskôr (o 15:30) a vypne sa o 18:00.

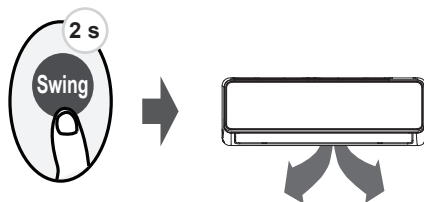
Ako používať rozšírené funkcie

Funkcia Swing (kývanie lamiel)

Stlačte tlačidlo Swing.

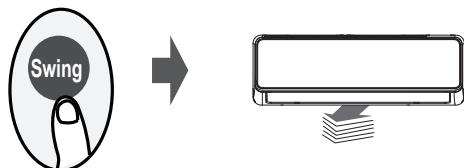


Po stlačení tlačidla Swing sa horizontálna lamela bude automaticky kývať hore a dole. Opätovným stlačením tlačidla funkciu zastavíte.



Podržte toto tlačidlo stlačené viac ako 2 sekundy a aktivuje sa funkcia Swing pre vertikálnu lamelu (v závislosti od modelu).

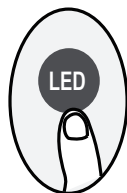
Smer prúdenia vzduchu



Ak stlačíte tlačidlo SWING viackrát, môžete nastaviť päť rôznych smerov prúdenia vzduchu. Pri každom stlačení tlačidla sa dá s lamelou pohybovať v určitom rozsahu. Stlačajte tlačidlo, kým nedosiahnete požadovaný smer.

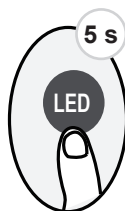
POZNÁMKA: Keď je jednotka vypnutá, stlačte a na jednu sekundu podržte tlačidlá **MODE** a **SWING** a lamela sa otvorí pod určitým uhlom, čo uľahčuje čistenie. Stlačením a podržaním tlačidiel **MODE** a **SWING** na jednu sekundu lamelu resetujete (v závislosti od modelu).

LED displej



Stlačte tlačidlo LED.

Stlačením tohto tlačidla zapnete a vypnete displej na vnútornej jednotke.



Stlačte toto tlačidlo na viac ako 5 sekúnd (niektoré jednotky).

Ak toto tlačidlo stlačíte na viac ako 5 sekúnd, vnútorná jednotka zobrazí aktuálnu izbovú teplotu. Ďalším stlačením na viac ako 5 sekúnd sa vrátite späť na displej nastavenej teploty.

Funkcia Cascade



Stlačením tohto tlačidla nastavíte aktiváciu funkcie Cascade v tomto poradí: Funkcia Cascade smerom hore (☺) → Funkcia Cascade smerom dole (☹) → Zrušenie funkcie Cascade

Táto funkcia umožňuje rýchle a rovnomerné schladenie celej miestnosti. Systém automaticky nastaví uhly lamiel a rýchlosť ventilátora. Rýchlosť ventilátora môžete zvoliť aj pomocou diaľkového ovládača.

Poznámka: táto funkcia je k dispozícii len v režime COOL alebo FAN.

Funkcia ECO/GEAR



Stlačením tohto tlačidla prejdete do energeticky úsporného režimu v tomto poradí:
ECO→GEAR (75%)→GEAR (50%)→Predchádzajúci režim nastavenia→ECO...
Poznámka: táto funkcia je k dispozícii len v režime COOL.

Funkcia ECO:

Ak v režime chladenia stlačíte toto tlačidlo, diaľkový ovládač automaticky nastaví teplotu na 24 °C/75 °F a rýchlosť ventilátora na Auto, za účelom šetrenia energie (len ak je nastavená teplota nižšia ako 24 °C). Ak je nastavená teplota vyššia ako 24 °C, stlačením tlačidla ECO sa rýchlosť ventilátora zmení na Auto a nastavená teplota zostane nezmenená

POZNÁMKA:

Stlačením tohto tlačidla, zmenou režimu alebo nastavením nastavenej teploty na menej ako 24 °C sa funkcia ECO zastaví.

Pri zapnutej funkcii ECO by mala byť nastavená teplota 24 °C/75 °F alebo vyššia, inak by mohlo dôjsť k nedostatočnému chladeniu. Ak sa cítite nepríjemne, stačí znova stlačiť tlačidlo ECO a funkciu tak vypnúť.

Funkcia GEAR:

Stlačením tlačidla ECO/GEAR prejdete do režimu GEAR, a to tak:
75% (šetrenie elektrickej energie až do 75%)



50% (šetrenie elektrickej energie až do 50%)



Predchádzajúci režim nastavenia.

Pri používaní funkcie GEAR sa bude na displeji diaľkového ovládača striedať spotreba elektrickej energie a nastavená teplota.

Funkcia Breeze Away (VÁNOK)



Stlačením tohto tlačidla upravíte vánok smerujúci od ľudí v tomto poradí:

Vánok smerujúci nahor a od ľudí (👤↑)→Vánok smerujúci nadol a od ľudí (👤↓)→Zrušenie funkcie Breeze Away

Táto funkcia zabraňuje priamemu prúdeniu vzduchu na telo a dodáva vám pocit hodvábného chladu.

Poznámka: táto funkcia je k dispozícii len v režime COOL, Dry alebo Fan.

Funkcia Silence (Tichý režim)



Stlačením a podržaním tlačidla Fan na viac ako 2 sekundy aktivujete/deaktivujete funkciu Silence (niektoré jednotky).

Vzhľadom na nízkočrevkenčnú prevádzku kompresora to môže spôsobiť nedostatočný chladiaci a vykurovací výkon. Stlačením tlačidla ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo alebo Clean počas používania jednotky funkciu Silence zrušíte.

Funkcia FP

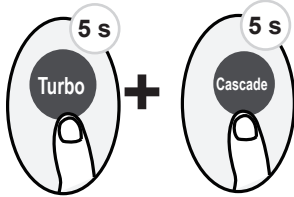


Jednotka bude pracovať pri vysokých otáčkach ventilátora (pri zapnutom kompresore) s teplotou automaticky nastavenou na 8 °C.

Poznámka: táto funkcia je dostupná len pre klimatizáciu s tepelným čerpadlom.

Stlačte toto tlačidlo v režime HEAT dvakrát a nastavte teplotu na 16 °C, aby ste aktivovali funkciu FP. Túto funkciu zrušíte stlačením tlačidla On/Off, Sleep, Mode, Fan a Temp.

Funkcia LOCK (záмок)



Funkciu Lock aktivujete súčasným stlačením tlačidiel Turbo a Cascade na viac ako 5 sekúnd. Nebudú reagovať žiadne tlačidlá, až kým opätovne nestlačíte tieto dve tlačidlá na dve sekundy, čím sa funkcia Lock deaktivuje.

Funkcia Turbo

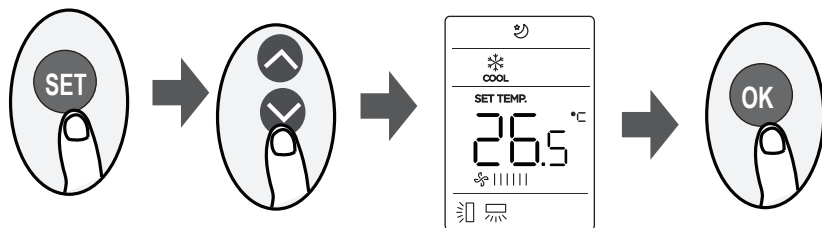
Stlačte tlačidlo Turbo.



Ak vyberiete funkciu Turbo v režime COOL, jednotka bude fúkať chladný vzduch s najsilnejším nastavením vetra, aby rozbehla proces chladenia.

Ak vyberiete funkciu Turbo v režime HEAT, pri jednotkách s elektrickými vykurovacími telesami sa aktivuje elektrický ohrievač, aby rozbehol proces ohrevu.

Funkcia SET (nastavenia)



Stlačte tlačidlo SET a prejdite do nastavení funkcie, následne stlačte tlačidlo SET alebo TEMP ▼ alebo TEMP ▲ a zvolte požadovanú funkciu. Vybraný symbol bude blikať na ploche displeja. Potvrďte ho stlačením tlačidla OK.

Ak chcete vybranú funkciu zrušiť, znova vykonajte postup opísaný vyššie. Stlačením tlačidla SET prejdete cez tieto prevádzkové funkcie:

Active Clean (🧹) → Fresh* (🍃) → Sleep (🌙) → Follow Me (👤) → režim AP* (📶)

[*]: v závislosti od modelu

Funkcia Active Clean (🧹) (niektoré jednotky):

Technológia Active Clean odplavuje prach a plesne, ktoré môžu po prilepení sa na výmenník tepla spôsobiť zápach, a to automatickým zmrazením a následným rýchlym rozmrazením námrazy. Keď je táto funkcia zapnutá, v okne displeja vnútornej jednotky sa zobrazí „CL“. Po 20 až 130 minútach sa jednotka automaticky vypne a zruší funkciu CLEAN.

Funkcia FRESH (🍃) (niektoré jednotky):

Po spustení funkcie FRESH sa spustí generátor iónov, ktorý pomáha čistiť vzduch vo vnútri.

Funkcia Sleep (🌙):

Funkcia SLEEP sa používa na zníženie spotreby energie počas spánku (a keď nepotrebuje rovnaké nastavenia teploty, aby ste si udržali pohodlie). Táto funkcia sa dá aktivovať len pomocou diaľkového ovládania.

Podrobné informácie nájdete, v NÁVODE NA POUŽÍVANIE v časti používanie funkcie Sleep.

Poznámka: Funkcia SLEEP nie je dostupná v režime FAN alebo DRY.

Funkcia Follow Me (👤):

Funkcia FOLLOW ME umožňuje diaľkovému ovládaniu merať teplotu na mieste, kde sa práve nachádza, a poslať tento signál klimatizácii každé 3 minúty.

Pri používaní režimov AUTO, COOL alebo HEAT meranie okolitej teploty z diaľkového ovládača (namiesto zo samotnej vnútornej jednotky) umožní klimatizácii optimalizovať teplotu vo vašom okolí a zabezpečiť maximálny komfort.

POZNÁMKA: Stlačením a podržaním tlačidla Boost na sedem sekúnd spustíte/vypnete pamäťovú funkciu Follow Me.

- Ak je pamäťová funkcia aktivovaná, na displeji sa na 3 sekundy zobrazí „On“.
- Ak je pamäťová funkcia vypnutá, na displeji sa na 3 sekundy zobrazí „OF“.
- Pri aktivovanej pamäťovej funkcii stlačte tlačidlo ON/OFF, zmena režimu alebo výpadok napájania funkciu Follow Me nevypne.

Funkcia AP (📶) (niektoré jednotky):

Ak chcete vykonať konfiguráciu bezdrôtovej siete, vyberte režim AP. Pri niektorých jednotkách nefunguje stlačenie tlačidla SET. Ak chcete prejsť do režimu AP, nepretržite stláčajte tlačidlo LED sedemkrát po dobu 10 sekúnd.

Z dôvodu zlepšenia produktu sa dizajn a technické údaje môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.
Podrobné informácie získate od predajcu alebo výrobcu.

CR286-RG10KX(2HS)



USTREDIE
Blasco de Garay, 4-6
08960 Sant Just Desvern
(Barcelona)
Tel. +34 93 480 33 22
<http://www.frigicoll.es/>
<http://www.kaysun.es/en/>

MADRID
Senda Galiana, 1
Poligono Industrial Coslada
Coslada (Madrid)
Tel. +34 91 669 97 01
Fax. +34 91 674 21 00
madrid@frigicoll.es